

Num

Chapter 35

Gujarati Interlinear

Reference: American Standard Version

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל-יַרְדֵּן יְרֵחוֹ לֵאמֹר:

અને-બોલ્યા યહોવા — મૂસાને મોઆબના-મેદાનોમાં મોઆબ — યરીખોની-સામે યરદન-કાંઠે લાઠ્ઠર:

[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#) [H3405](#) [H0559](#)

And Jehovah spake unto Moses in the plains of Moab by the Jordan at Jericho, saying,

2 צֹרְאֵת אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנָתַנּוּ לְלוֹוִים לְמִנְחָלָתָם אֲחֻזָּתָם עָרִים

આણ-આપ — ઇઝરાયલના-પુત્રોને ઇઝરાયલ ઇઝરાયલના-પુત્રોને ઇઝરાયલ વારસાના-ભાગમાંથી વારસામાંથી તેમના-વારસામાંથી નગરો

[H6680](#) [H0853](#) [H3478](#) [H5414](#) [H3881](#) [H5159](#) [H0272](#)

לְשֵׁבֶת וּמִגְדָּשׁ אֶת-עָרֵים סְבִיבֹתֵיהֶם תִּתְּנוּ לְלוֹוִים:

રહેવા-માટે અને-ચરાણા નગરોની-આસપાસ તેમની-ચારેબાજુ આપો લેવીઓને

[H3427](#) [H4054](#) [H5439](#) [H5414](#) [H3881](#)

Command the children of Israel, that they give unto the Levites of the inheritance of their possession cities to dwell in; and suburbs for the cities round about them shall ye give unto the Levites.

3 וְהָיוּ הָעָרִים לָהֶם תְּשֻׁבָת לְשֵׁבֶת וּמִגְדָּשׁ אֶת-עָרֵים

અને-થશે નગરો તેમને-માટે રહેવા-માટે અને-તેમના-ચરાણો થશે તેમના-ઢોર-માટે અને-તેમની-સંપત્તિ-માટે ડાહ્યા

[H1961](#) [H3427](#) [H4054](#) [H1961](#) [H0929](#) [H1961](#) [H7399](#)

וְלִכְלֹל חֵיתָם: אֶת-תְּשֻׁבָתָם

અને-તેમના-બધા ગ્રાણીઓ-માટે

[H3605](#)

And the cities shall they have to dwell in; and their suburbs shall be for their cattle, and for their substance, and for all their beasts.

4 וּמִגְדָּשֵׁי אֶת-עָרֵים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹוִים מִקְדָּר הָעִיר וְחֻצְתָּהּ אֶלֶף

અને-ચરાણો નગરોના જે તેમને-આપો લેવીઓને નગરની-દીવાલથી નગરની બહાર-સુધી એક-હજાર ડાહ્યા

[H4054](#) [H5414](#) [H3881](#) [H7023](#) [H2351](#) [H0505](#)

סְבִיבֹתָם: יָרֵחוֹ

ચારેબાજુ અને-તેમના-બધા

[H5439](#)

And the suburbs of the cities, which ye shall give unto the Levites, shall be from the wall of the city and outward a thousand cubits round about.

5 וּמִדֹּקְאֵם וּמִחוּץ לְעִיר אֶת-פְּאֵת קְדָמָה אֶלְפִים וְאֶת-פְּאֵת אַחֲרָיִם

અને-માપો બહારના-ભાગે નગરની — — પૂર્વ-તરફ બે-હજાર હાથ આજુ તરફ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ આજુ

[H4058](#) [H2351](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0505](#) [H6285](#) [H0505](#) [H0505](#)

וְהָיוּ הָעָרִים: וְהָיוּ הָעָרִים

નગરોના ચરાણો તેમને-માટે થશે આ વચ્ચે-હશે અને-નગર

[H4054](#) [H1961](#) [H2088](#) [H8432](#)

And ye shall measure without the city for the east side two thousand cubits, and for the south side two thousand cubits, and for the west side two thousand cubits, and for the north side two thousand cubits, the city being in the midst. This shall be to them the suburbs of the cities.

6 וְאֵת הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם אֵת שֵׁשׁ עָרֵי הַמְּקִלָּט אֲשֶׁר תִּתְּנוּ 6
 અને אֵת הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם אֵת שֵׁשׁ עָרֵי הַמְּקִלָּט אֲשֶׁר תִּתְּנוּ
 H0853 H5414 H3881 H0853 H8337 H0853 H3881 H5414 H4733 H5414

לְגֵס לְמָה הַרְצַח וְעָלִיתָם תִּתְּנוּ אַרְבָּעִים וּשְׁתַּיִם עִיר :
 ભાગવા-માટે ત્યાં પૂનીને પુ-નીને તમે-આપો તમે-આપો બે-બે અને-બે
 H5127 H8033 H7523 H5414 H0705 H8147

And the cities which ye shall give unto the Levites, they shall be the six cities of refuge, which ye shall give for the manslayer to flee unto: and besides them ye shall give forty and two cities.

7 כָּל- הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם אַרְבָּעִים וּשְׁמֹנֶה עָרֵי אֲתֶהֱן וְאֵת מִגְרָשֵׁיהֶן : 7
 બધા હે-આપો તમે-આપો લેવીઓને અડતાળીસ અરબ-આઠ અને-આઠ તેમને તેમને આપે તેમના-સાથે
 H3605 H5414 H3881 H0705 H8083 H0853 H0853 H4054

All the cities which ye shall give to the Levites shall be forty and eight cities; them shall ye give with their suburbs.

8 וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ מֵאֶחָדָה תִּתְּנוּ בְּנֵי- יִשְׂרָאֵל מֵאֶת הַרְבֵּי תִרְבּוֹ 8
 અને-નગરો હે તમે-આપો તમે-આપો વારસામાંથી વારસામાંથી બનાવના-પુત્રોના બનાવના-પુત્રોના પાસે-પાસે ઘણું-છે વધારે-આપો

וּמֵאֶת הַמְּעֵט תִּתְּנוּ אִישׁ תְּמֵעִיטוֹ הַמְּעֵט אֶת- יְהוָה וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ יְהוָה
 અને-જે-પાસે ઓછું-છે ઓછું-આપો આઈસ ટોતાના-ભાગ-પ્રમાણે વારસાના નહ-લતો અશ્વર જે યે-હો-તેમને-છે
 H0853 H4592 H4591 H0376 H6310 H5159 H5414 H5157

מְעַרְוֵי לְלוֹיִם : פ
 પોતાના-નગરોમાંથી લેવીઓને
 H3881

And concerning the cities which ye shall give of the possession of the children of Israel, from the many ye shall take many; and from the few ye shall take few: every one according to his inheritance which he inheriteth shall give of his cities unto the Levites.

9 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל- מֹשֶׁה לֵּאמֹר : 9
 અને-બોલ્યા યહોવા આ-લે મૂસાને લે-આમર :
 H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

And Jehovah spake unto Moses, saying,

10 דִּבַּר אֶל- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי אַתֶּם עֹבְרִים אֶת- הַיַּרְדֵּן 10
 બોલ આ-લે બનાવના-પુત્રોને બનાવના-પુત્રોને ઇઝરાયલ ઇઝરાયલ અને-કહે આમરત તમે આ-લે તેમને તેમને કારો-કારો આ-તે
 H1696 H0413 H3478 H0559 H0413 H3383 H0853

אַרְצָה כְּנָעַן :
 કનાન-દેશમાં કનાન
 H0776

Speak unto the children of Israel, and say unto them, When ye pass over the Jordan into the land of Canaan,

11 וְהִקְרִיתָם לָכֶם עָרִים עָרֵי מְקִלָּט תְּהֵינָה עָרֵי מְקִלָּט וְגַם שְׂמֹה רָצַח 11
 તો-નક્કી-કરો તમારા-માટે નગરો નગરો આશ્રય-નગરો આશ્રય આશ્રય તમારા-માટે ત્યાં અને-ભાગે ગ્ગસ સ્મોહ રાહ
 H7523 H8033 H5127 H1961 H4733

מִכָּה- נָפֵשׁ בְּשֹׁנְגָה :
 જે-ભા-માર્યું કોઈ-વ્યક્તિને અજાણતાં
 H5221 H5315 H7684

then ye shall appoint you cities to be cities of refuge for you, that the manslayer that killeth any person unwittingly may flee thither.

12

עִמָּרֹם	עַד-	הַרְצִיחַ	יָמוּת	וְלֹא	מִזֵּאֵל	לְמִקְלָט	הָעָרִים	לְכֹם	וְהָיוּ
ते-ओमो-न-रडे	ज्यां-सुधी	पूनी	मरे	अने-न	वेर-लेनारधी	आश्रय-माटे	नगरो	तमारा-माटे	अने-थशे
H5975	H5704	H7523	H4191	H3808		H4733			H1961

לְמִשְׁפָּט:	הָעִיר	לְפָנַי
-याय-माटे	सभा	सभानी-आगत
H4941	H5712	H6440

And the cities shall be unto you for refuge from the avenger, that the manslayer die not, until he stand before the congregation for judgment.

13

וְהָעָרִים	אֲשֶׁר	תִּתְּנֶנּוּ	שֵׁשׁ-	עָרֵי	מִקְלָט	תְּהִינָה	לְכֹם:
अने-नगरो	जे	तमे-आपो	छ	आश्रय-नगरो	आश्रय	थशे	तमारा-माटे
		H5414	H8337		H4733	H1961	

And the cities which ye shall give shall be for you six cities of refuge.

14

וְאֵת	שְׁלֹשׁ	הָעָרִים	תִּתְּנֶנּוּ	מִעֲבָר	לְיַרְדֵּן	וְאֵת	שְׁלֹשׁ	תִּתְּנֶנּוּ	בְּאֶרֶץ
—	त्रए	नगरो	तमे-आपो	यदननी-पेदे-पार	यदन	अने-त्रए	त्रए	तमे-आपो	कनान-दशमां
	H7969		H5414	H5676	H3383	H0853	H7969	H5414	H0776

כְּנָעַן	עָרֵי	מִקְלָט	תְּהִינָה:
कनान	आश्रय-नगरो	आश्रय	थशे
		H4733	H1961

Ye shall give three cities beyond the Jordan, and three cities shall ye give in the land of Canaan; they shall be cities of refuge.

15

לְבָנַי	יִשְׂרָאֵל	וְלָנָר	וְלַתּוֹשְׁבֵי	בְּתוֹכָם	תְּהִינָה	שֵׁשׁ-	הָעָרִים	הָאֵלֶּה
छनरायलना-पुत्रो-माटे	छनरायल	अने-परदेशी-माटे	अने-रडेवासी-माटे	तेमनी-वरये	थशे	छ	नगरो	आ
	H3478	H1616	H8432	H1961	H8337			H0428

לְמִקְלָט	לָנוּם	שָׁמָּה	כָּל-	מִכָּה-	נֶפֶשׁ	בְּשִׁנְיָה:
आश्रय-माटे	भागवा-माटे	त्यां	जे-कोछ	मार्यु-छोय	कोछ-व्यक्तिने	अशाएतां
H4733	H5127	H8033	H3605	H5221	H5315	H7684

For the children of Israel, and for the stranger and for the sojourner among them, shall these six cities be for refuge; that every one that killeth any person unwittingly may flee thither.

16

וְאֵם-	בְּכָלִי	וּבְרוֹל	הַקְּהוּ	וַיָּמוּת	רָצַח	הוּא	מוֹת	יוֹמָת
अने-जे	लोपंडना-छथियारथी	लोपंड	तेने-मार्यो	अने-मरी-गयो	पूनी	ते-छे	योक्कस	मारी-नाभवामां-आवे
	H3627	H1270	H5221	H4191	H7523	H1931	H4191	H4191

הַרְצִיחַ:
पूनीने
H7523

But if he smote him with an instrument of iron, so that he died, he is a murderer: the murderer shall surely be put to death.

17

וְאֵם	בְּאֶבֶן	יָד	אֲשֶׁר-	יָמוּת	בְּהוּ	הוּא	מוֹת
अने-जे	पथरथी	छथमां	जेनाथी	मरी-शकाय	तेनाथी	ते-छे	योक्कस
	H0068	H3027		H4191	H5221	H1931	H4191

הַרְצִיחַ:	יוֹמָת
पूनीने	मारी-नाभवामां-आवे
H7523	H4191

And if he smote him with a stone in the hand, whereby a man may die, and he died, he is a murderer: the murderer shall surely be put to death.

18 הוּא רָצַח וַיָּמָת הַכֹּהֵן בְּיָמֹת יְדֹאֲשָׁר־יָד עֵץ בְּכִלֵּי אִוֹ
 તે-છે ખૂની અને-મરી-ગયો તેને-માર્યો તેનાથી મરી-શકાય જેનાથી હાથમાં લાકડું લાકડાના-હથિયારથી અથવા
 H1931 H7523 H4191 H5221 H4191 H3027 H6086 H3627

מִוְתָּהּ יוֹמָת הַרְצַח:
 મારી-નાખવામાં-આવે યોક્કસ
 H7523 H4191 H4191

Or if he smote him with a weapon of wood in the hand, whereby a man may die, and he died, he is a murderer: the murderer shall surely be put to death.

19 יָמִיתֵנּוּ: הוּא בֹּ כֹּ בַפְנֵעוֹ- הַרְצַח אֶת- יָמִית הוּא הַרְגָם נָאֵל
 તેને-મારી-નાખે તે તેને જ્યારે-તે-મળે ખૂનીને — મારી-નાખે તે-જ લોહી લોહીનો-બદલો-લેનાર
 H4191 H1931 H6293 H7523 H0853 H4191 H1931 H1818

The avenger of blood shall himself put the murderer to death: when he meeteth him, he shall put him to death.

20 וְאִם- בְּשִׂנְאָה יִהְדָּפְנוּ אִוֹ- הַשְּׁלִיחַ עָלָיו בְּצַדִּיקָה וַיָּמָת:
 અને-જો ઘડેલે-તેને ઘિક્કારથી અને-જો તેના-પર ફેંક્યું અથવા અથવા ધડેલે-તેને ઘિક્કારથી અને-જો
 H4191 H6660 H7993 H1920 H8135

And if he thrust him of hatred, or hurled at him, lying in wait, so that he died,

21 הוּא רָצַח הַמָּכָה יוֹמָת מִוְתָּהּ וַיָּמָת בְּיָדוֹ הַכֹּהֵן בְּאֵיזָה אִוֹ
 તે-છે ખૂની મારનારને મારી-નાખવામાં-આવે યોક્કસ અને-મરી-ગયો પોતાના-હાથથી તેને-માર્યો દુશ્મનાવટથી અથવા
 H1931 H7523 H5221 H4191 H4191 H3027 H5221 H0342

נָאֵל הַרְגָם יָמִית אֶת- הַרְצַח בַּפְנֵעוֹ- בֹּ:
 લોહીનો-બદલો-લેનાર લોહી મારી-નાખે — ખૂનીને જ્યારે-મળે તેને
 H6293 H7523 H0853 H4191 H1818

or in enmity smote him with his hand, so that he died; he that smote him shall surely be put to death; he is a murderer: the avenger of blood shall put the murderer to death, when he meeteth him.

22 וְאִם- בְּפַתַּע בְּלֹא- אֵיבָה הָדָפוּ אִוֹ- הַשְּׁלִיחַ עָלָיו כָּל- כָּלִי
 અને-જો અચાનક અચાનક અચાનક દુશ્મનાવટ દુશ્મનાવટ-વિના દુશ્મનાવટ દુશ્મનાવટ-તેને દુશ્મનાવટ દુશ્મનાવટ-વિના અથવા અથવા અથવા તેના-પર તેના-પર તેના-પર
 H3627 H3605 H7993 H1920 H0342 H3808 H6621

בְּלֹא צַדִּיקָה:
 ઇરાદાપૂર્વક ઇરાદા-વિના
 H6660 H3808

But if he thrust him suddenly without enmity, or hurled upon him anything without lying in wait,

23 וַיָּמָת עָלָיו וַיִּפֹּל רְאוּתָ בְּלֹא בְהַ יָּמֹת אֶשְׁרֵ- אָבֹן בְּכֹל- אִוֹ
 અને-મરી-ગયો તેના-પર અને-પાડ્યો જોયા જોયા-વિના તેનાથી મરી-શકાય જેનાથી પથ્થરથી કોઈ-પણ અથવા
 H4191 H5307 H7200 H3808 H4191 H0068 H3605

וְהוּא לֹא- אֹיֵב לֹ- וְלֹא מִבְּקָשׁ רָעָהוּ:
 અને-તે નહોતો અનુ-બંધ તેનો તેને અને-નહોતો તેને ઇચ્છતો તેનું-નુકસાન
 H1245 H3808 H0341 H3808 H1931

or with any stone, whereby a man may die, seeing him not, and cast it upon him, so that he died, and he was not his enemy, neither sought his harm;

24 הַמְשִׁטִּים עָלָיָהּ הַמָּכָה בֵּין הָעֵדָה וְשָׁטָן
 ન્યાયના-નિયમો-પ્રમાણે આ લોહી લોહીનો-બદલો-લેનાર અને-વચ્ચે મારનારની વચ્ચે સભા તો-ન્યાય-કરે
 H4941 H1818 H0996 H5221 H0996 H5712 H8199

הָאֵלֶּה:
 આ
 H0428

then the congregation shall judge between the smiter and the avenger of blood according to these ordinances;

25	וְהִצִּילֹהוּ અને-બચાવે	הַעֲרָה સભા	אֶת- —	הַרְצֹק પૂનીને	מִיָּד હાથમાંથી	גֹּאֲלֵ લોહીનો-બદલો-લેનાર	וְהַשִּׁיבוּ અને-પાછો-મોકલે	אֹתוֹ તેને	הַעֲרָה સભા
	H5337	H5712	H0853	H7523	H3027	H1818	H7725	H0853	H5712
	אֶל- —	עִיר આશ્રય-નગરમાં	מִקְלָטוֹ તેના-આશ્રય-નગર	אֲשֶׁר- જ્યાં	נָס ભાગ્યો-હતો	שָׁמָּה ત્યાં	וְנָשָׁב અને-રહે	בָּהּ ત્યાં	עַד- જ્યાં-સુધી
	H0413	H4733	H4733	H4733	H5127	H8033	H3427	H5704	H4194
	הַכֹּהֵן મુખ્ય-યાજકનું	הַגִּדֹּל મુખ્ય	אֲשֶׁר- જેને	מִשָּׁח અભિષેક-કરવામાં-આવ્યો	אֹתוֹ તેને	בְּשָׂמֶן પવિત્ર-તેલથી	הַקֹּדֶשׁ: પવિત્ર		
	H3548	H3548	H0853	H4886	H0853	H8081	H6944		

and the congregation shall deliver the manslayer out of the hand of the avenger of blood, and the congregation shall restore him to his city of refuge, whither he was fled: and he shall dwell therein until the death of the high priest, who was anointed with the holy oil.

26	וְאִם- અને-જો	יָצָא નીકળે	יָצָא પરેપર-નીકળે	הַרְצֹק પૂની	אֶת- —	גְּבוּלֵ સીમાની-બહાર	עִיר આશ્રય-નગરની	מִקְלָטוֹ તેના-આશ્રય-નગર	אֲשֶׁר જ્યાં
	H0853	H3318	H3318	H7523	H0853	H1366	H4733	H4733	H4733
	וְנָס ભાગ્યો-હતો	שָׁמָּה: ત્યાં							
	H5127	H8033							

But if the manslayer shall at any time go beyond the border of his city of refuge, whither he fleeth,

27	וּמָצָא અને-મળે	אֹתוֹ તેને	גֹּאֲלֵ લોહીનો-બદલો-લેનાર	הָרֵם લોહી	מִחוּץ બહાર	לְגְבוּל સીમાની	עִיר આશ્રય-નગરની	מִקְלָטוֹ તેના-આશ્રય-નગર	וְרָצַח અને-મારી-નાખે
	H4672	H0853	H1818	H1818	H2351	H1366	H4733	H4733	H7523
	גֹּאֲלֵ લોહીનો-બદલો-લેનાર	הָרֵם લોહી	אֶת- —	הַרְצֹק પૂનીને	אֵין નથી	לּוֹ તેના-પર	דָּם: લોહીનો-દોષ		
	H1818	H1818	H0853	H7523	H0369	H1818			

and the avenger of blood find him without the border of his city of refuge, and the avenger of blood slay the manslayer; he shall not be guilty of blood,

28	כִּי કારણ-કે	בְּעִיר આશ્રય-નગરમાં	מִקְלָטוֹ તેના-આશ્રય-નગર	יִשָּׁב રહેવું-જોઈએ	עַד- જ્યાં-સુધી	מֹת મૃત્યુ-ન-થાય	הַכֹּהֵן મુખ્ય-યાજકનું	הַגִּדֹּל મુખ્ય	וְאָחֲרָי અને-પછી
	H3605	H4733	H4733	H3427	H5704	H4194	H3548	H3548	H7523
	מֹת મૃત્યુ-થયા-પછી	הַכֹּהֵן મુખ્ય-યાજકના	הַגִּדֹּל મુખ્ય	הַרְצֹק પૂની	אֶל- —	אָרְץ પોતાના-દેશમાં	אֲחֵרָיו: પોતાના-વારસાના		
	H4194	H3548	H3548	H7523	H0413	H0776	H0272		

because he should have remained in his city of refuge until the death of the high priest: but after the death of the high priest the manslayer shall return into the land of his possession.

29	וְהָיוּ અને-આ-થશે	אֵלָּה આ	לָכֵם તમારા-માટે	לְחַקְתָּ ચાથના-વિધિ	מִשְׁפָּט ન્યાય	לְדַרְתֵיכֶם તમારી-પેઢીઓ-માટે	בְּכֹל તમારા-બધા	מוֹשְׁבֹתֵיכֶם: નિવાસ-સ્થાનોમાં
	H1961	H0428	H0853	H2708	H4941	H1755	H3605	H4186

And these things shall be for a statute and ordinance unto you throughout your generations in all your dwellings.

30	כָּל- જે-કોઈ	מִכְהָ- માર્યું-હોય	נִפְשׁ કોઈ-વ્યક્તિને	לְפָנַי સાક્ષીઓની-જુબાની-પર	עֵדִים સાક્ષીઓ	יָרָצַח મારવામાં-આવે	אֶת- —	הַרְצֹק પૂનીને	וְעַד પરતુ-એક
	H3605	H5221	H5315	H6310	H5707	H7523	H0853	H7523	H5707
	אֲחֵרָי એકલો	לֹא- ન	יַעֲנֶה સાક્ષી-આપે	בְּנַפְשׁ કોઈ-વ્યક્તિ-વિરુદ્ધ	לְמֹת મારી-નાખવા-માટે				
	H0259	H3808	H5315	H4191					

Whoso killeth any person, the murderer shall be slain at the mouth of witnesses: but one witness shall not testify against any person that he die.

מֹת	כִּי	לְמוֹת	רָשָׁע	הוּא	אֲשֶׁר־	רָצַח	לְנַפֵּשׁ	כִּפָּר	תִּקְחוּ	וְלֹא־	31
ચોક્કસ	કારણ-કે	મરવા-માટે	દોષિત-છે	તે	જે	ખૂનીના	જીવ-માટે	ફિરોતી	લો	અને-ન	
H4191		H4191	H7563	H1931		H7523	H5315		H3947	H3808	

יְוָמָת:
મારી-નાખવામાં-આવે
[H4191](#)

Moreover ye shall take no ransom for the life of a murderer, that is guilty of death; but he shall surely be put to death.

בְּאַרְצָךְ	לְשִׁבְתָּ	לְשׁוֹב	מִקְלָטָו	עִיר	אֶל־	לְנוֹס	כִּפָּר	תִּקְחוּ	וְלֹא־	32
દેશમાં	રહેવા-માટે	પાછા-ફરવા	તેના-આશ્રય-નગર	આશ્રય-નગરમાં	—	ભાગવા-માટે	ફિરોતી	લો	અને-ન	
H0776	H3427	H7725	H4733			H5127		H3947	H3808	

עַד־
જ્યાં-સુધી
[H5704](#)

מֹת
મૃત્યુ-ન-થાય
[H4194](#)

הַכֹּהֵן:
ચાજકનું
[H3548](#)

And ye shall take no ransom for him that is fled to his city of refuge, that he may come again to dwell in the land, until the death of the priest.

אֶת־	יִקְנִיף	הוּא	הָרֶם	כִּי	בָּהּ	אֲתָם	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	אֶת־	תִּקְנִיפוּ	וְלֹא־	33
—	અપવિત્ર-કરે-છે	તે-જ	લોહી	કારણ-કે	છો	તમે	જેમાં	દેશને	—	અપવિત્ર-કરો	અને-ન	
H0853	H2610		H1818	H1931				H0776	H0853	H2610	H3808	

אֵם	כִּי־	בָּהּ	שִׁפְחָ־	אֲשֶׁר	לָהֶם	יִכְפֹּר	לֹא־	וְלָאָרֶץ	וְלָאָרֶץ	הָאָרֶץ	
કે	સિવાય	તેમાં	વહેવડાવવામાં-આવ્યું	જે	લોહી-માટે	પ્રાયશ્ચિત્ત-થઈ-શકે	નહી	અને-દેશ-માટે	અને-દેશ-માટે	દેશને	
			H8210		H1818		H3808	H0776	H0776	H0776	

שִׁפְכוֹ:
જેણે-વહેવડાવ્યું
[H8210](#)

בָּדָם
લોહીથી
[H1818](#)

So ye shall not pollute the land wherein ye are: for blood, it polluteth the land; and no expiation can be made for the land for the blood that is shed therein, but by the blood of him that shed it.

בְּתוֹכָהּ	שָׁכַן	אָנִי	אֲשֶׁר	בָּהּ	יֹשְׁבִים	אֲתָם	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	אֶת־	תִּטְמָא	וְלֹא־	34
તેની-વચ્ચે	વસું-છું	હું	જેમાં	તેમાં	રહો-છો	તમે	જેમાં	દેશને	—	અશુદ્ધ-કરો	અને-ન	
H8432	H7931	H0589			H3427			H0776	H0853		H3808	

כִּי
કારણ-કે

אָנִי
હું

יְהוָה
યહોવા

שָׁכַן
વસું-છું

בְּתוֹךְ
વચ્ચે

בְּנִי
બુનો

יִשְׂרָאֵל:
ઇઝરાયલ

—
[H3478](#)

[H8432](#)

[H7931](#)

[H3068](#)

[H0589](#)

And thou shalt not defile the land which ye inhabit, in the midst of which I dwell: for I, Jehovah, dwell in the midst of the children of Israel.